



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 W.Apollo Rd.,
Garland, TX 75044
972-414-7073 / Fax: 972- 530-6428
Email: dmhcgarland@yahoo.com
http://www.dmhc.org



CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Lm. Thomas Hà Quốc Dũng, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh.trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHỐI PHỤ VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Phạm Văn Lập 972-496-4412

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 214-642-4351

Thiếu Nhi 214-207-8548

CD Gioan Vianney. 469-583-2788

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ô. Nguyễn Trác Dzielm. . . . 972-496-3561

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm. . . . 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý 469-328-4702

KHỐI GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Nguyễn T. Hoa. 972-414-7073

Ban Việt Ngữ

Trần Lê Thủy 972-934-2023

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Tường Long 469-835-7345

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

KHỐI HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân 214-668-4048

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Bà Lê Thị Liên 972-783-1634

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

Trần Mai Hân 469-877-8007

Ban Trật Tự

A. Trương Hùng Quan. . . . (214) 674-2476

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cường . . . 972-675-5625

KHỐI THỂ THAO

A. Lê Hiệp 214-674-3316

CHÚA NHẬT 23 / 10 / 2011

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình).....8:00 AM

Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM

Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)..... 12:00 PM

Lễ IV (Lễ Gia Đình)..... 5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG.....5:30 PM

Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược..... 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Châu Đền Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM

Lễ Chiều..... 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,

Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00pm,

Thứ 7: 5:15pm-6:00pm

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được

hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và

Rửa Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu

tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý.....9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể..... 1:45 PM - 2:40 PM

Việt Ngữ 10:45AM - 11:40AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu.....9AM - 3 PM,

Chủ nhật 9AM - 2PM, Thứ Bảy đóng cửa

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 24-10-2011	Thánh Antôn Maria Claret, Giám Mục Rm 8, 12-17, Tv 67, 2 và 4. 6-7ab. 20-21, Lc 13, 10-17
Thứ Ba 25-10-2011	Rm 8, 18-25, Tv 125, 1-2ab. 2cd-3. 4-5. 6, Lc 13, 18-21
Thứ Tư 26-10-2011	Rm 8, 26-30, Tv 12, 4-5. 6, Lc 13, 22-30
Thứ Năm 27-10-2011	Rm 8, 31b-39, Tv 108, 21-22. 26-27. 30-31, Lc 13, 31-35
Thứ Sáu 28-10-2011	Thánh Simon Và Th. Giuđa(Tađêô), Tông Đồ Ep 2, 19-22, Tv 18, 2-3. 4-5, Lc 6, 12-19
Thứ Bảy 29-10-2011	Rm 11, 1-2a. 11-12. 25-29, Lc 14, 1. 7-11
Chủ Nhật 30-10-2011	Chúa Nhật 31 Thường Niên năm A, Mt 1, 14b - 2, 2b. 8-10; 1 Tx 2, 7b-9, 13; Mt 23, 1-12



Yêu thương

Tình yêu giống như khí thở. Khí thở cần thiết cho sự sống thế nào, thì tình yêu cũng thiết yếu cho đời sống con người như thế. Con người sống không tình yêu thì đời sẽ đơn côi, lẻ loi và giá lạnh. Tình yêu như tia nắng mặt trời sưởi ấm tâm hồn. Sống trong tình yêu là sống trong Thiên Chúa: *Ai không yêu thương, thì không biết Thiên Chúa, vì Thiên Chúa là tình yêu* (1Ga 4,8). Tình yêu bao la cao vời và bao trùm cả vạn vật. Tình yêu không có giới hạn. Con người được tạo dựng vì tình yêu và cho tình yêu. Yêu Chúa, yêu người và yêu vạn vật. Mạng lưới tình yêu của Thiên Chúa bao phủ trên hết mọi loài. Thiên Chúa muốn chia sẻ tình yêu của Ngài qua muôn muôn, triệu triệu các loài thụ tạo khác nhau. Tình yêu tiếp tục ban phát tình yêu. Như thế mọi loài đều được ngập lặn trong tình yêu của Tạo Hóa.

Chúa Giêsu mời gọi chúng ta yêu mến Chúa là Thiên Chúa hết lòng, hết linh hồn và hết trí khôn. Đây là giới răn trọng nhất. *Ai yêu mến Thiên Chúa, thì được Người biết đến* (1Cor 8,3). Do bởi tình yêu, chúng ta được hiện hữu trên trần gian. Mọi thụ tạo trong vũ trụ đều có sự liên đới và hài hòa. Từ những hạt nhân nguyên tử nhỏ bé li ti tới những tinh tú khổng lồ đều di chuyển trong một trật tự quan phòng. Tất cả vạn vật trong vũ trụ lúc nào cũng chuyển động. Thiên Chúa là chủ thể của tất cả các loài thụ tạo trên trời dưới đất. Chính Thiên Chúa muốn thông ban tình yêu của Ngài qua các thụ tạo hữu hình và vô hình. Càng thám hiểm đi vào vũ trụ, chúng ta càng cảm nhận mầu nhiệm của tình yêu.

Trong tất cả các loài thụ tạo đều có tình yêu để sinh tồn. Tình yêu nối kết và quy hướng mọi loài thụ tạo về với Đấng Tạo Hóa. Dù con người có tin Thiên Chúa hay không tin, có từ chối hay chấp nhận, tình yêu của Thiên Chúa luôn bao bọc chở che. Chúa cho mưa, cho nắng trên cả người lành kẻ dữ. Như vậy, anh em mới được trở nên con cái của Cha anh em, Đấng ngự trên trời, vì Người cho mặt trời của Người mọc lên soi sáng kẻ xấu cũng như người tốt, và cho mưa xuống trên người công chính cũng như kẻ bất chính (Mt 5,45). Mọi loài đều được thừa hưởng cùng một nguồn tình yêu quan phòng. Tình yêu đó được trải dài qua từng phút giây trong cuộc sống. Tình yêu đi qua từng hơi thở, từng hạt âm thanh, từng cảnh đẹp và từng những cảm nhận cuộc đời. Qua từng giây, từng phút, chúng ta đang được ngập lặn trong biển tình yêu của Tạo Hóa.

Chúa yêu thương chúng ta trước và Chúa gọi ta vào đời. Yêu Chúa trên hết mọi sự sẽ làm cho tình yêu của chúng ta thêm rộng mở. Yêu Chúa, chúng ta không bị mất mát hay thiệt thòi chi cả. Vì tình yêu đáp trả tình yêu. Chúng ta yêu một Thiên Chúa có ngôi vị nhưng vô hình. Chúng ta nhận biết Chúa qua các thụ tạo của Ngài. Nhưng Thiên Chúa giàu lòng thương xót và rất mực yêu mến chúng ta (Eph 2,4). Trong cuộc sống, chúng ta đã đón nhận biết bao nghĩa cử của tình yêu. Nếu một ai đó cho chúng ta món quà nhỏ như bông hoa, trái ngọt hái từ đồng nội hoặc trao tặng một món quà, một chiếc nhẫn, một hạt kim cương hay bất cứ vật gì, chúng ta sẽ không ngừng cảm ơn và mang ơn họ. Bông hoa đó, trái ngọt đó, nhẫn vàng đó, hạt xoàn hay kim quý chỉ là sản phẩm từ nguồn cội do Chúa tặng ban. Tâm tình biết ơn của chúng ta là những chức năng mà Tạo Hóa đã đặt để trong con người.

Như thế, mọi sự đều là của Tạo Hóa và phải qui hướng về chính nguồn là Thiên Chúa. Thiên Chúa trao ban tất cả vì tình yêu.

Yêu Chúa và yêu người. Con người là loài thụ tạo cao quý, có hồn và xác. Con người được đặt lên để coi sóc vạn vật và làm trở sinh hoa trái. Chúa Giêsu đã trao ban một điều răn mới như một chiếc chìa khóa mở cửa cõi lòng cho tất cả mọi người. Yêu thương nhau như Chúa yêu. Có tình yêu nào sánh ví được với tình yêu của Thiên Chúa đối với loài người. Chúa nhắn nhủ: *Thầy ban cho anh em một điều răn mới là anh em hãy yêu thương nhau; anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em* (Ga 13,34).

Chúa Giêsu mời gọi chúng ta yêu thương đồng loại như chính mình. Chúng ta cần một trái tim rộng mở hơn để yêu đồng loại. Trước hết, đồng loại là cùng một dòng, một giống và cùng mang hình ảnh của Đấng Tạo Thành. Con người dù có khác biệt mọi thứ nhưng đều được tạo dựng để chia sẻ cùng một tình yêu. Tình yêu này có thể vượt mọi biên giới để cùng đến với nhau. Hình ảnh sống động mà hằng ngày tôi được chứng kiến về cuộc sống chung rất đẹp. Gần Nhà thờ Công Giáo nơi tôi phục vụ, đường phía sau có Chùa Phật Giáo, không xa có Đền thờ Hồi Giáo, đi một khoảng lại có Hội Đường Do-thái Giáo, bên kia đường có Nhà Nguyễn Anh Giáo... Mỗi ngày, mở cửa bước ra khỏi nhà, tôi đã gặp đủ mọi hạng người, đủ mọi màu da, ngôn ngữ, tôn giáo... tôi cảm nhận được tình người gần gũi qua lời chào, qua ánh mắt và qua sự hỗ tương. Gặp nhau qua đường như những hình ảnh thoáng qua mà không cần phải giữ lại. Nên tôi cảm thấy sự liên đới cuộc đời cứ êm ả đẹp đẽ vì chẳng ai đụng đến ai. Tôi nghĩ đây mới chỉ là tình người nói chung.

Tình yêu cần bước tới và hướng thiện. Yêu kẻ thù. Điều này đòi hỏi một trái tim yêu thương tha thứ cao độ: *Thầy nói với anh em là những người đang nghe Thầy đây: hãy yêu kẻ thù và làm ơn cho kẻ ghét anh em* (Lc 6,27). Chúa Giêsu đã thực hành lời giảng để làm mẫu gương trước. Khi có nhiều người đã hòa nhau cáo gian, xỉ vả, bắt bớ, đánh đập, xô đẩy, chửi rủa, phản bội và giết Chúa, Chúa đã tha thứ và còn bênh đỡ cho sự lầm lỡ của họ. Phải nói rằng đây là một tình yêu dâng hiến cao với vượt trên mọi ràng buộc. Tình yêu trong tự do hoàn toàn. Thiên Chúa đã yêu thương con người trong tình yêu vô vị lợi. Tình cho không, biếu không. Tình yêu không đòi đáp trả và không bị ràng buộc. Tình yêu của Thiên Chúa đối với Dân của Ngài không bao giờ thay đổi.

Nơi đâu có yêu thương, nơi đó có Thiên Chúa hiện diện. Có yêu thương là có sự chia sẻ, có tha thứ và có hy sinh. Tình yêu của Thiên Chúa được thể hiện qua đức ái của con người. Đức tin và đức cậy sẽ qua đi nhưng đức ái sẽ tồn tại muôn đời. Hạnh phúc quê trời là hưởng lạc tình yêu vô biên. Trong Nước Trời, mọi tâm hồn sẽ yêu mến Thiên Chúa hết linh hồn, hết trí khôn và yêu thương anh em như chính mình vậy. Amen

THÔNG BÁO VỀ CÁC THÁNH LỄ LỄ CÁC THÁNH

Thứ Ba 1/11 - Lễ 7:00AM và 7:00PM

LỄ CẦU CHO CÁC LINH HỒN

Thứ Tư 2/11

Trọn tháng 11 được Giáo Hội dành riêng để cầu nguyện cho linh hồn những người quá cố, linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ, thân bằng quyến thuộc, các chiến sĩ vì quốc vong thân, các ân nhân, các linh hồn mồ côi. Kính mời cộng đồng dân Chúa tham dự sốt sáng thánh lễ ngày 2/11 cầu cho các linh hồn. Thánh lễ: 7 giờ sáng và 7 giờ tối tại nhà thờ 12:00 trưa tại nhà Bình An.



NHÂN VIÊN HÃNG VERIZON LƯU Ý

Hãng Verizon khuyến khích nhân viên giúp các cơ sở từ thiện bằng 2 cách:

- Mỗi nhân viên của hãng Verizon có thể khai 50 giờ làm việc cho hai cơ sở từ thiện mỗi năm và hãng Verizon có thể trả tới \$750 mỗi người cho một cơ sở. Tất cả những công việc làm cho giáo xứ đều là từ thiện, thí dụ bán hàng tại Hội Quán, giữ trật tự, dạy học, quét dọn, thăm viếng bệnh nhân, tham gia ca đoàn, vv.
- Mỗi nhân viên của hãng Verizon có thể khai tiền Donation đã cho một cơ sở từ thiện và hãng Verizon có thể Match tới \$1000 mỗi người mỗi năm, quý vị có thể khai báo mỗi Quarter (Tam Cá Nguyệt) chứ không cần đợi tới cuối năm. Xin nhân viên hãng Verizon khai báo để giúp thêm tài chánh cho Giáo Xứ.

CHÚC MỪNG TÂN HÔN

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân lễ thành hôn vào ngày thứ bảy 29/10/2011 của đôi tân hôn:

Chu Đức Công và Lê Hồng Ly

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban cho anh chị sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

THÔNG BÁO

Doan Thieu Nhi Emmanuel is having a can food drive starting on Oct 16th - Nov 13th

We are teaching Cac Em to share with the less fortunate during the holiday season of Thanksgiving They can bring the can food to church and put them in the boxes provided.

Type of food that will be accepted

1. Canned meats/tuna/chicken/ham
2. soups/stew/chili
3. dried/canned beans
4. nuts/peanut butter
5. hot/dry cereals/ cereal bars
6. canned vegetables/vegetable soup/juice
7. canned/dried fruits/ 100% fruit juices
8. healthy snack items (crackers, pretzels, pudding)
9. shelf-stable milk
10. baby food/infant formula

Thông báo của Ban Điều Hành Giáo Xứ

Kính mời tất cả quý Trưởng, quý Đại diện của các ban, ngành, và hội đoàn đến tham dự buổi họp bàn về Lễ Các Thánh Tử Đạo và Lễ Giáng Sinh.

Ngày/giờ: Chúa Nhật ngày 30/10/2011,
2pm - 3:30pm

Địa điểm: Hội trường giáo xứ

Trân trọng kính mời.
Ban Điều Hành Giáo Xứ
Nguyễn Kỳ Sơn

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Tháng 10 & 11 / 2011

- 22,23/10: Xin tiền lần II cho quỹ
Truyền Giáo Thế Giới (World Mission)
- 29,30/10: Xin tiền lần II cho Quỹ
Hưu Trí cho các Linh Mục và Tu Sĩ
- 01/11: Lễ Các Thánh Nam Nữ - Lễ trọng
- 02/11: Lễ Các Đấng Linh Hồn
Cầu cho các tín hữu đã qua đời
Thánh lễ: 7 giờ sáng và 7 giờ tối tại nhà thờ,
12:00 trưa tại nhà Bình An
- 03/11: Thứ Năm đầu tháng - Châu Thánh Thể
bắt đầu từ sau thánh lễ 7 giờ chiều.
- 04/11: Thứ Sáu đầu tháng - Châu Thánh Thể
nguyên ngày từ 7:30am - 7:00pm tại nhà Nguyễn
- 05/11: Thứ Bảy đầu tháng thánh lễ 8:00AM
Hướng dẫn rửa tội trẻ em lúc 7:00PM
tại nhà Nguyễn
- 5,6/11: Xin tiền lần II cho Quỹ Từ Thiện Công Giáo
(Catholic Charities)
- 06/11: Đổi giờ - Lui lại 1 giờ
- 11/11: Thánh Lễ các gia đình.
- 14/11 HỌP PHỤ HUYNH THÊM SỨC LẦN I -
1:30PM - 2:30PM tại phòng 201
- 19,20/11: Xin tiền lần II cho Chiến Dịch Phát Triển Nhân
Bản Công Giáo
- 24/11: Lễ các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- 24/11: Rước kiệu và thánh lễ mừng kính các Thánh Tử
Đạo Việt Nam - 9:30AM
- 24/11: Lễ Tạ Ơn - Thanksgiving
- 27/11: Các em học sinh nghỉ học, nghỉ sinh hoạt

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 23-10-2011

- Giáo Khu 2:** A/C Đức Loan 972-495-5191
3210 Ridge Oak Dr., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 3:** Ô/BLê QuangLuận 469-831-3354
3713 Plaza Park Dr., Garland, TX 75042
- Giáo Khu 5:** Ô/B Ngô Suốt 972-644-5790
1201 East Berkeley Dr., Richardson, TX 75081
- Giáo Khu 6:** Ô/B Trần Mạnh Trác 469-556-7140
9901 Acklin Dr., Dallas, TX 75243
- Giáo Khu 7:** A/C Lê Minh & Vân 214-385-8839
3709 Lindale Dr., Mckinney, TX 75070
- Giáo Khu 11:** Ô/B Đoàn Như Dĩnh 214-549-3598
1304 Edgemont Dr., Sachse, TX 75048
- Giáo Khu 12:** A/C Hiệp & Tiên Lê 214-674-3316
3228 Tearose Dr., Richardson, TX 75082

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Chúa Nhật 16/10/2011

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ:	\$11,304.00
Tiền Quảng Cáo:	\$200.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0088 Vũ Ngọc Bình	\$100.00
0191 Nguyễn Đăng Hồ	\$200.00
0264 Nguyễn Ngọc Sơn	\$10.00
0344 Phạm Văn Loan	\$50.00
0621 Huỳnh Thanh Tâm	\$25.00
0767 Huỳnh Công Đức	\$5.00
0700 Vũ Ngọc Tùng	\$2.00
0743 Ngô Bá Nhân	\$100.00
0828 Vũ Hoàng Văn	\$20.00
0965 Nguyễn Kỳ Sơn	\$100.00
1164 Nguyễn Minh Huy	\$100.00
1166 Phạm Thị Hương	\$100.00
1170 Hồ Văn Tường	\$5.00
1192 Nguyễn Thị Hoa	\$6.00
1208 Nguyễn Thị Thu	\$10.00
1250 Nguyễn Dominic	\$20.00
1418 Trần Phong Andy	\$5.00
1547 Trương Thị Nhượng	\$100.00
1569 Bùi Việt	\$20.00
1589 Đặng Thị Quý	\$5.00
1830 Nguyễn Huy Đắc	\$20.00
1898 Nguyễn Việt Lợi	\$20.00
2072 Trần Ngọc Huân	\$40.00
2089 Vũ Thị Mến	\$100.00
2101 Lê Trung Thước	\$10.00
Hội Quán	\$4,356.00



Quỹ Nhà Bình An

0097 Trần Trâm Anh	\$1,000.00
0098 Trần Trâm Anh	\$1,000.00
0117 Suzanne Nguyễn	\$200.00
0217 Vũ Thị Lạc	\$200.00

THÔNG BÁO

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ 150 GIỜ

Theo yêu cầu của Giáo Phận Dallas, tất các Thầy Cô dạy Giáo Lý phải hoàn thành chương trình Giáo Lý 150 giờ trong 5 năm. Trong Giáo xứ đã và đang tổ chức lớp học này. Xin kính mời tất cả những ai có ý nguyện phục vụ Giáo xứ trong công việc dạy giáo lý tham gia khoá học. Mục đích giúp chúng ta có thêm kiến thức giáo lý và biết cách truyền đạt. Môn học và chương trình cho những ngày sắp tới:

Môn học: **Introduction to the Ministry of Catechesis** , 5 hrs

Giảng viên: **Lm. Hà Quốc Dũng.**

Thời gian: Lúc 7:00 PM - 9:30 PM, Thứ Năm Oct 27 & Nov 03, 2011

Địa Điểm: Phòng Học 106

Môn học: **Liturgy & Sacraments**, 10 hrs

Giảng viên: **Lm. Bùi Quang Tuấn.**

Thời gian: 7:45 PM-8:45 PM, Nov 04, 11, 18, 25; Dec 02, 09, 2011 & Jan 06, 13, 20, 27, 2012
sau các Thánh Lễ chiều Thứ Sáu.

Địa Điểm: Tại Nhà Thờ

Cha Chánh Xứ muốn mở rộng môn học Phục vụ và Các Bí tích cho mọi người muốn học hỏi thêm về Giáo Lý. Những ai muốn lấy Chứng Chỉ phải tham dự cách đều đặn, phải ký tên vào attendant list (chỉ được vắng 2 buổi) và làm evaluation cho 2 môn học Liturgy & Sacraments, đồng thời ghi danh và nộp lệ phí \$20. cho 10 hrs của 2 môn học này.

Nhằm giúp ban tổ chức có thể biết được số học viên tham dự khóa học, xin Thầy Cô và Anh Chị ghi danh với Sr. Hoa, 972-414-7073 or email: mariahoaop@yahoo.com Chân thành cảm ơn & cầu Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta.

Đức Thánh Cha bổ nhiệm Tổng Giám Mục Vigano làm Khâm Sứ Tòa Thánh Tại Hoa Kỳ

VATICAN (CNS) -- Đức Thánh Cha Benedict XVI bổ nhiệm Tổng Giám Mục Carlo Maria Vigano, 70 tuổi làm tân sứ thần Tòa Thánh tại Hoa Kỳ.

Trong nhiệm vụ mới đây, Tổng Giám Mục người Ý phục vụ trong hai năm trong chức tổng thư ký ủy ban điều hành Thánh Đô Vatican. Ngài sẽ thay thế cố Tổng Giám Mục Pietro Sambi tại Hoa Thịnh Đốn.

Chỉ vài phút sau khi việc bổ nhiệm được công bố ngày 19 tháng 10, Tổng Giám Mục Vigano nói với hãng thông tấn Catholic News Service là ngài hy vọng sẽ đến được Hoa Kỳ đúng dịp khai mạc đại hội đồng giám mục Hoa Kỳ từ 14 đến 16 tháng 11.

Tổng Giám Mục Vigano nói: là khâm sứ Tòa Thánh tại Hoa Kỳ là một trách vụ "quan trọng, lớn lao và tế nhị"; ngài nói ngài tri ân Đức Thánh Cha Benedict vì đã trao phó cho ngài trọng trách này, và ngài cảm thấy được mời gọi để canh tân "lòng tin cậy nơi Thiên Chúa, đã đưa ngài bước đi thêm một lần nữa" đến một quốc gia mới.

Ngài nói: Làm sứ thần là "một lời mời gọi phải hiểu biết người dân và quốc gia này, và đến để yêu thương họ."

Ngài nói: "Đối với tôi, phải thay thế một người đã được yêu thương rất nhiều, một người rất tận hiến, càng khiến cho thách đố thêm lớn lao."

Tổng Giám Mục Vigano nói ngài biết rằng sắp có một vụ bầu tổng thống Hoa Kỳ, nhưng trước khi ngài có thể nói gì "Tôi cần phải lắng nghe các giám mục và học hỏi nơi họ. Việc bầu cử này quan trọng cho quốc gia này và cho toàn thế giới."

Sinh trưởng tại Varese, miền cực bắc nước Ý, ngài được chịu chức linh mục năm 1968 trong giáo phận Pavia. Ngài gia nhập ngoại giao đoàn Vatican năm 1973 và phục vụ tại các tòa đại sứ Vatican tại Iraq và Anh trước khi về làm việc tại Bộ Ngoại Giao Tòa Thánh từ năm 1978 đến năm 1989.

VATICAN: Gadhafi's Death Marks End Of 'harsh And Oppressive Regime'

By John Thavis

Catholic News Service

VATICAN CITY (CNS) -- The Vatican said the death of Libyan strongman Moammar Gadhafi marked the end of a "harsh and oppressive regime" that was based on power instead of human dignity.

It expressed hope that the bloodshed would end in the North African country, and that the new Libyan government would open a rebuilding phase based on "a spirit of inclusion" and social justice.

The statement was issued by the Vatican press office late Oct. 20, several hours after Gadhafi was reported killed in his coastal hometown of Sirte, where he had been barricaded with loyalist troops. His death came after months of bloody civil strife and NATO airstrikes in support of Libyan rebels.

The Vatican said the Libyan conflict had been "too long and tragic" and should prompt reflection on the "cost of immense human suffering" that accompanies the collapse of systems not founded on respect for human rights.

It encouraged the new Libyan government to try to prevent further violence caused by a spirit of revenge and to begin a program of pacification. The international community, it said, should provide generous aid toward the reconstruction of the country.

For its part, the minority Catholic community in Libya will continue to offer "its witness and its unselfish service, especially in the areas of charity and health care," it said. The Vatican said it would work in favor of the Libyan people in the international diplomatic arena.

The statement said the Vatican considers the transitional government as the legitimate representative of the Libyan people. The Vatican, it said, has already had various contacts with the new authorities in Libya, through the Libyan Embassy to the Vatican, at the United Nations and in Libya.

It said the apostolic nuncio to Libya, who resides in Malta, had gone to Libya for talks in early October with the provisional prime minister, Mahmoud Jibril, and other officials.

"In these diverse encounters, both sides underlined the importance of the diplomatic relations between the Holy See and Libya. The Holy See had the opportunity to renew its support for the Libyan people and its support for the transition," the Vatican said.

The officials of Libya's new government have expressed appreciation for the humanitarian appeals of Pope Benedict XVI and for the church's service in Libya, in particular the work of 13 religious communities in hospitals or assistance centers.

Franciscans Risk Stoning To Provide Aid To Poor Along Border Fence

SUNLAND PARK, N.M. (CNS) -- The compact car lifted a trail of dust as it traveled slowly along the 18-foot-tall chain-link fence, attracting the attention of the U.S. Border Patrol agent sitting in his green and white SUV. When the vehicle stopped and two women got out, he was concerned contraband might be tossed over the fence into the United States to the waiting vehicle. Instead, the women began throwing items into Mexico. The two women were Franciscan Missionaries of Mary who come to the fence periodically and toss whatever they can get to give the needy families of Puerto de Anapra, one of the poorest and most violent suburbs of Ciudad Juarez. "The agent said it was OK for us to be here, but only for a short time," said the older nun, who identified herself as Sister Marie. Her companion on the goodwill venture into this remote area of the fence -- where Texas, New Mexico and Mexico converge -- was Sister Karen. Both sisters requested their last names not be disclosed. "It's sad, they are so poor," said Sister Marie. "It breaks my heart see them have to live like this and how they live in such fear." The presence of the sisters attracted nearly 20 people, who rushed down dirty, garbage-strewn alleys to make it to the fence to receive their gifts. As the children pressed their faces against the tight fence, Sister Karen pushed the licorice through the narrow spaces to the tiny fingers of the children. The small spaces make it much more difficult for migrants to get a good footing to cross into the United States. "Hey, how many do you have there, make sure you share," Sister Marie said to a boy about 12, as she kept a close watch to ensure everyone who showed up to the fence got something. The boy looked at Sister Marie and knew the fence allowed him to ignore her request, but he looked at the crowd for another child that did not have a piece of the candy and relinquished his extra. Sister Marie began these periodic jaunts to the border fence five years ago, after attending the annual Border Mass held in early November and celebrated with congregants facing each other while divided by the fence.



SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

"You shall love God with all your heart and your neighbor as yourself"

Scripture: Matthew 22:34-40

But when the Pharisees heard that he had silenced the Sadducees, they came together. And one of them, a lawyer, asked him a question, to test him. "Teacher, which is the great commandment in the law?" And he said to him, "You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your mind. This is the great and first commandment. And a second is like it, You shall love your neighbor as yourself. On these two commandments depend all the law and the prophets."

Lesson

What is the purpose of God's law and commandments? The Pharisees prided themselves in the knowledge of the law and the ritual requirements contained in the five Books of Moses (Genesis through Deuteronomy). They made it a life-time practice to study the 613 precepts of the Law of Moses along with the numerous commentaries written by various rabbis. They correctly understood the law and Jesus startled them with his mastery of the law of God and its require of us? Simply that we and everything he does flows love kindness, and goodness and the enemy. God loved us first and to his exceeding grace and of God comes first and the love in the love of God. The more we the more we love what he loves contrary to his will.

Cyril of Alexandria, a 5th century church father, explains how the love of God

"Therefore the first kind of godliness. For to love cause of every good. The second righteous acts we do toward

commandment prepares the way for the second and in turn is established by the second. For the person who is grounded in the love of God clearly also loves his neighbor in all things himself. The kind of person who fulfills these two commandments experiences all the commandments."

What makes our love for God and his commands grow in us? Faith in God and hope in his promises strengthens us in the love of God. They are essential for a good relationship with God, for being united with him. The more we know of God the more we love him and the more we love him the greater we believe and hope in his promises. The Lord, through the gift of the Holy Spirit, gives us a new freedom to love as he loves. Do you allow anything to keep you from the love of God and the joy of serving others with a generous heart? Paul the Apostle says: hope does not disappoint us, because God's love has been poured into our hearts through the Holy Spirit which has been given to us (Romans 5:5). Do you know the love which conquers all? "Lord Jesus, your love surpasses all. Flood my heart with your love and increase my faith and hope in your promises. Help me to give myself in generous service to others as you have so generously given yourself to me."



tested Jesus to see if he its requirements as they did. profound simplicity and purpose. What does God love as he loves! God is love from his love for us. God's – including his justice, mercy, way he treats both friend and our love for him is a response kindness towards us. The love of neighbor is firmly grounded know of God's love and truth and reject what is hateful and

century church father, orders everything we do.

commandment teaches every God with the whole heart is the commandment includes the other people. The first

THÁNH SIMON VÀ THÁNH GIU-ĐÊ (JUDE)

28 Tháng Mười

Thánh Giu-đê là một nhân vật được đề cập đến trong Phúc Âm theo Thánh Luca, cũng như trong Công Vụ Tông Đồ Thánh Mátthêu và Thánh Máccô gọi ngài là Thadeus (Ta-đê-ô). Ngoài ra ngài không được nhắc đến ở chỗ nào khác trong các Phúc Âm, ngoại trừ, khi kể tên các tông đồ Các học giả cho rằng ngài không phải là tác giả của các thư Thánh Giu-đa. Thực ra, Giu-đê cùng tên với Giu-đa Ítcariốt (Judas Iscariot). Do đó, vì sự bất xứng của tên Giu-đa (bán Chúa), nên người ta đã gọi tắt là "Giu-đê".

Thánh Simon được tất cả bốn Phúc Âm nhắc đến. Trong hai Phúc Âm, ngài được gọi là "người Nhiệt Thành" (Zealot). Phái Zealot là một nhánh Do Thái Giáo đại diện cho chủ nghĩa dân tộc Do Thái. Đối với họ, lời hứa cứu tinh trong Cựu Ước có nghĩa là người Do Thái sẽ được tự do và có được một quốc gia độc lập. Chỉ có Thiên Chúa là vua của họ, nên việc nộp thuế cho người La Mã -- là người đang đô hộ -- được coi là xúc phạm đến Thiên Chủ Chắc chắn rằng một số người Zealot là miêu duệ tinh thần của người Maccabee, muốn tiếp tục lý tưởng tôn giáo và tranh đấu cho độc lập. Nhưng nhiều người trong nhóm họ cũng giống như quân khủng bố ngày nay. Họ lùng bắt để giết những người ngoại quốc và người Do Thái "cộng tác với địch." Họ là những người chủ chốt trong vụ nổi loạn chống La Mã và kết thúc bằng việc tiêu hủy thành Giêrusalem vào năm 70.

Lời Bàn

Như mọi trường hợp các thánh tông đồ, ngoại trừ Thánh Phêrô, Gioan và Giacôbê, chúng ta đang đối diện với những người thực sự vô danh, và chúng ta bàng hoàng trước sự kiện là sự thánh thiện của họ hoàn toàn nhờ vào ơn ích của Ícơrô. Ngài chọn một số người mà chúng ta không bao giờ nghĩ đến: một đoàn viên Zealot, một chuyên viên thu thuế, một ngư dân nóng tính, hai "người con của sấm sét" và một Giuđa Iscariot.

Đó là sự nhắc nhở cho chúng ta biết, không phải ai cũng được chọn. Sự thánh thiện không lệ thuộc ở công trạng, văn hóa, cá tính, sự cố gắng hay thành đạt của loài người. Nó hoàn toàn là ơn sủng của Thiên Chúa.

Thiên Chúa không cần đến nhóm Zealot để giúp Nước Trời ngự đến bằng bạo lực. Thánh Giu-đê, cũng như các thánh khác, là vị thánh không có khả năng: Chỉ có Thiên Chúa mới tạo được đời sống thánh thiêng trong con người. Và Chúa muốn như vậy, nơi tất cả mọi người chúng ta.

Lời Trích

"Cũng như Đức Kitô được sai đến bởi Thiên Chúa Cha, thì Người cũng sai các tông đồ, được đầy tràn Chúa Thánh Thần, để rao giảng cho mọi tạo vật (xem Máccô 16:15), để họ loan truyền rằng Con Thiên Chúa, qua sự chết và sự sống lại, đã giải thoát chúng ta khỏi quyền lực của Satan (xem CVTĐ 26:18), và khỏi sự chết, và đưa chúng ta vào vương quốc của Thiên Chúa Cha" (Hiến Chương về Phụng Vụ, 6).

